

## 交換生活心得：一次豐收的旅行，一份待續的緣分

梁艷艷 W10596601

大陸校系所：中央民族大學 民族學與社會學學院 民族學系

交換系所：東華大學 原住民族學院 族群關係與文化系

2016 年 9 月 5 日—2017 年 1 月 12 日，這段時間在我的一生中註定是非常難忘的，因為我作為一名交換生來到臺灣了！作為一名大陸人，能夠長達四個月地來到臺灣，與臺灣人有面對面交流的機會實在是難得。我敢肯定，我從這段交換生活中所收穫的，顯然是不同於一名觀光客的，在這段時間裡我對臺灣社會的理解大大地深化了。

### 校園環境：

我對於東華大學最初的感受是，首先感謝學校為我們提供了良好的學習與生活的環境，校園非常的優美。

感謝學校為我安排了單人宿舍，住宿非常的舒適。我在擷雲莊，結識了很多朋友，包括同住一層的另外兩名大陸交換生，以及兩名臺灣本地學生，在交誼廳認識了許多外國留學生朋友，例如法國、印尼、泰國的朋友，大家相處的都非常的融洽，如今依依惜別的心情也是讓人感動。

我覺得東華大學的學習環境的硬體條件真的比中國大陸的高校要好很多。圖書館的資料非常的豐富，而且我們每個碩士生的借書上限是 30 多本，因此我非常珍惜在臺灣閱讀相關文獻資料的機會，圖書館是我在東華大學經常去的一個地方之一。“族文系”的研究生室是另外一個我經常逗留的地方，那裡是從圖書館借出來書，閱讀或者完成作業的地方。

### **課程學習：**

當然，東華大學對於的專業學習也非常的有幫助，我在族文系共選修了“流行文化與消費”、“研究方法”、“詮釋人類學”三門課程，並且有空的時候就去旁聽“文化理論”。這三門課對我的幫助都非常的大，臺灣的教授的敬業是非常讓我感動的。有時我也會把在臺灣遇到的一些無法理解的現象拿出來討論，與臺灣同學有了更多的面對面交流的機會，深化了我對臺灣的理解，也碰撞出思想的火花。此外我還文體結合選修了一門“游泳課”。游泳課本來是名額滿員了只能旁聽，但是認真負責的族文系行政老師說明在系統裡面補選成功了。我也沒有辜負希望，最終順利從不會游泳到順利通過期末考試，學會游泳可以說是我在東華大學很大的一個收穫。總之，在東華大學的課程學習體驗非常的棒。最後，族文系還為我們大陸交換生辦了分享會，我分享了臺灣帶給我的感動，因為我也希望臺灣的同學能夠借助交換的機會到大陸去走一走、看一看。人類學學科經驗告訴，光靠閱讀和媒體是不能夠瞭解一個地方的，而大多是對一個地方的想像。在臺灣期間，我認為就像我們大陸人對臺灣不瞭解一樣，臺灣人對大陸也不很瞭解。如果希望真正瞭解一個地方，最好是親身實地去體會。

### **學術交流：**

在臺灣期間，我參加了三個比較重要的學術會議，我對於臺灣的脈絡也逐漸地瞭解起來。這三次會議分別是，9月中旬在臺灣大學參加“臺灣人類學會 2016 年會”，10 月底在臺灣大學參加“第七屆原住民族傳統習慣規範與國家法制研討會”，11 月底參加“臺灣社會學會 2016 年會”。此外，還經常參加校內講座。在交流中，我對於臺灣社會的困惑一點一點的消除著。

## 旅行經歷：

我在大陸的碩士生專業是“民族學”，因此我比較關注少數民族文化，也因此我選擇以“族文系”作為交換的系所，因為我非常希望可以在交換期間多瞭解臺灣原住民族的情況。於是，在交換生活伊始，我就給自己定下了“多聽文化複振，多去原民部落”的目標。我將在臺灣的旅行支出主要花在部落行上，截止到2016年1月5日，在交換期間已經先後去了17個部落（見附表一）。每一次去部落前，在時間允許的情況下，我都會先從學校圖書館借閱相關族群的文獻資料進行閱讀，瞭解這一族群的文化與歷史脈絡。這樣，去到部落後，就會更加觸景生情，例如在蘭嶼的核廢料貯存站前駐足留影時，聽著民宿的達悟族老闆氣憤地說“就是覺得我們原住民好欺負”，我就可以真切地體會到為什麼要去威權、殖民了。

在發現臺灣原住民部落被殖民的歷史脈絡後，我也為在部落看到的活絡部落的各種計畫而感動，為原住民青年，尤其是一些都市原住民青年可以有擔當地回到部落，為部落發展服務而高興。我認為，臺灣原住民未來或許有更多的可能性，也正因為臺灣與國際社會若即若離的狀態，因此臺灣社會有可能突破現有國際實踐的框架，而為世界開創出更多的可能性。正因為此，我希望可以下個學期申請短期研修計畫，在這次建立了良好的人脈關係的基礎上，用自己的學識去書寫臺灣的故事，將臺灣介紹給更多大陸人。

當然，除了原民部落，我也去了花蓮縣的一些觀光牧場、觀光農場、觀光工廠、觀光景點，以及抓緊時間在臺北一日遊，但是那些都不是我的旅行重點，只能算一些旅行零食而已。

## 心得總結：

通過四個月來在臺灣的用心體會，我認為要理解臺灣最重要的兩個脈絡是“去威權”與“抵殖民”。“去威權”對應的是對於臺灣社會今日自由化、民主化的理解，每每觀察臺灣的社會運動與黨政行為時，都可以放在“去威權”的脈絡下去理解。“抵殖民”則對應的是今日臺灣原住民部落發生的變化。時刻將所見與這兩個脈絡進行比照，很多對於臺灣社會的困惑就會迎刃而解。

換位思考，我認為臺灣人在思考大陸的現象時，也要放在大陸的歷史文化脈絡下去理解，而不應當僅僅以不民主、不自由來簡單武斷地評價大陸。其實，臺灣的黨政與臺灣的原住民議題往往也是非常複雜的，同樣地大陸的各種議題也是非常複雜的。總之，事情往往比想當然要複雜。我認為，兩岸關係應該是一種“共榮”的關係比較好，我反對一切互相敵視的觀點與做法。總之，我是一個和平主義者，我也相信兩岸的民眾都是希望生活在平安中的。

最後，再次感謝東華大學與我們的學校中央民族大學建立校際交換生計畫，我可以有這樣一次豐收的旅行。再次感謝東華大學國際處、原民院及族文系對我的幫助與關心！願友誼天長地久！希望這份緣分在新的一年裡可以未完待續，希望再次來台做短期研修的願望可以實現！

梁艷艷

2017年1月5日

附表一：

2016 年 10 月 1 日	花蓮 阿美族 裡漏部落巫師祭
2016 年 10 月 8 日	花蓮 撒奇萊雅族 撒固兒部落火神祭
2016 年 10 月 15 日	花蓮 阿美族 薄薄部落祖靈祭
2016 年 11 月 4 日	花蓮 賽德克族 山裡部落芋麻節
2016 年 11 月 12-16 日	蘭嶼 達悟族 野銀部落、東清部落、 椰油部落、漁人部落、朗島部落、紅頭部落
2016 年 11 月 19 日	花蓮 阿美族 春日部落
2016 年 11 月 25 日	花蓮 阿美族 華東部落
2016 年 11 月 25 日	花蓮 阿美族 靜浦部落
2016 年 12 月 13 日	屏東 平埔族群馬卡道族 加蚋埔部落
2016 年 12 月 24 日	花蓮 阿美族 太巴塢部落
2016 年 12 月 24-25 日	花蓮 阿美族 馬太鞍部落
2017 年 1 月 3 日	花蓮 阿美族 港口部落